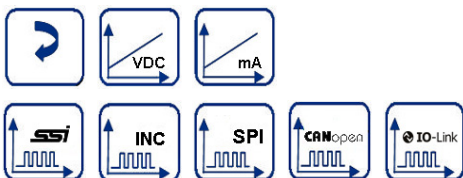
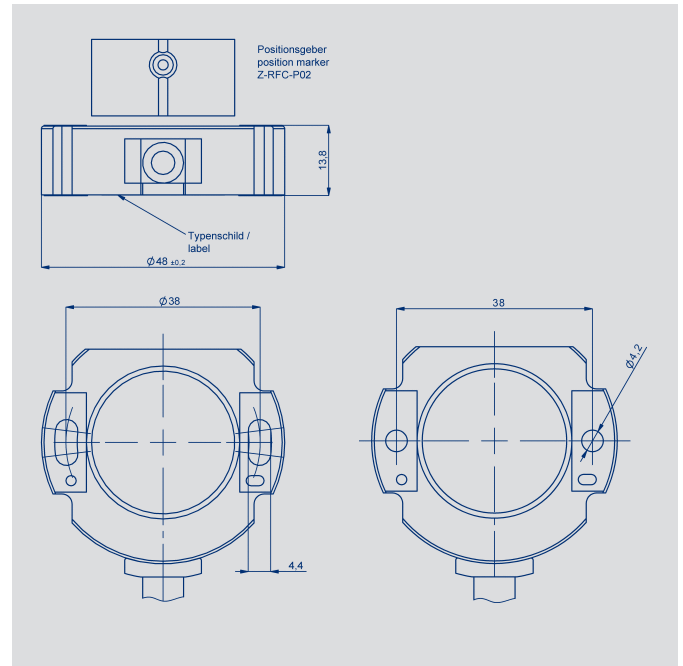
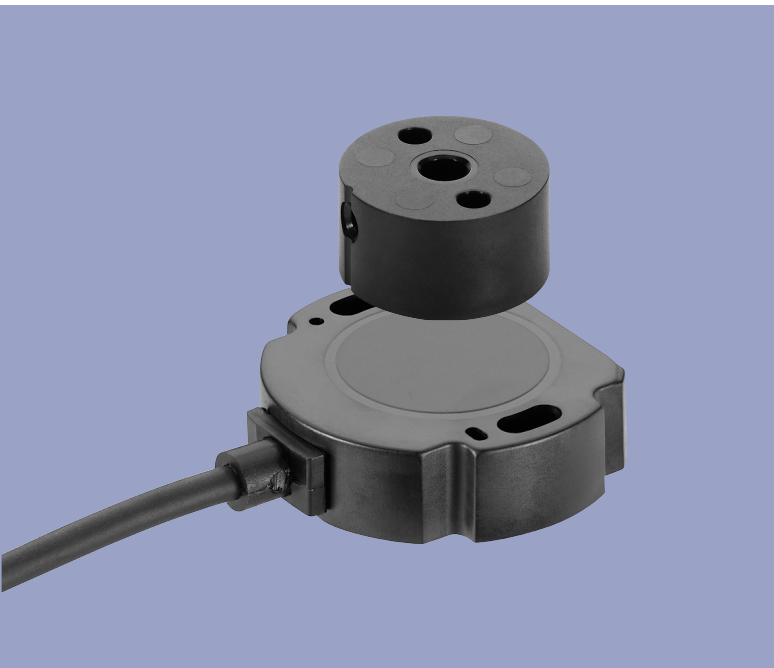


**NOVOHALL  
Winkelsensor  
berührungslos**

Baureihe RFC-4800



**Besondere Merkmale**

- Berührungslos, Hall Technologie
- Messbereich bis 360°
- 2-teilig, mechanisch entkoppelt
- Hohe Schutzart, IP67, IP69
- Auflösung bis 14 Bit
- Verschleißfrei
- Temperaturbereich -40 °C bis +105 °C
- Einkanalige und redundante Ausführungen
- Optimiert für Maschinenbau und mobile Anwendungen mit höchsten EMV-Anforderungen wie ISO-Pulse und Störfelder gemäß ISO 11452 und ECE-Richtlinie
- Geeignet für sicherheitsrelevante Anwendungen nach DIN EN ISO 13849
- Schnittstellen:  
Spannung, Strom, SSI, Inkremental, CANopen, SPI, IO-Link
- Kundenspezifische Ausführungen

Der zweiteilige Aufbau von Sensor und Positiongeber ermöglicht dem Anwender größtmögliche Freiheit beim Anbau des Sensors. Das Fehlen von Welle und Lagerung vereinfacht wesentlich die Anpassung an kundenseitige Lagertoleranzen und erspart den eventuellen Einsatz von Wellenkupplungen.

Das magnetische Funktionsprinzip ermöglicht das transmissive Messen auch durch (nicht-magnetische) Materialien hindurch. Durch die vollkommen vergossene Elektronik eignet sich der Sensor hervorragend zum Einsatz unter härtesten Umgebungsbedingungen.

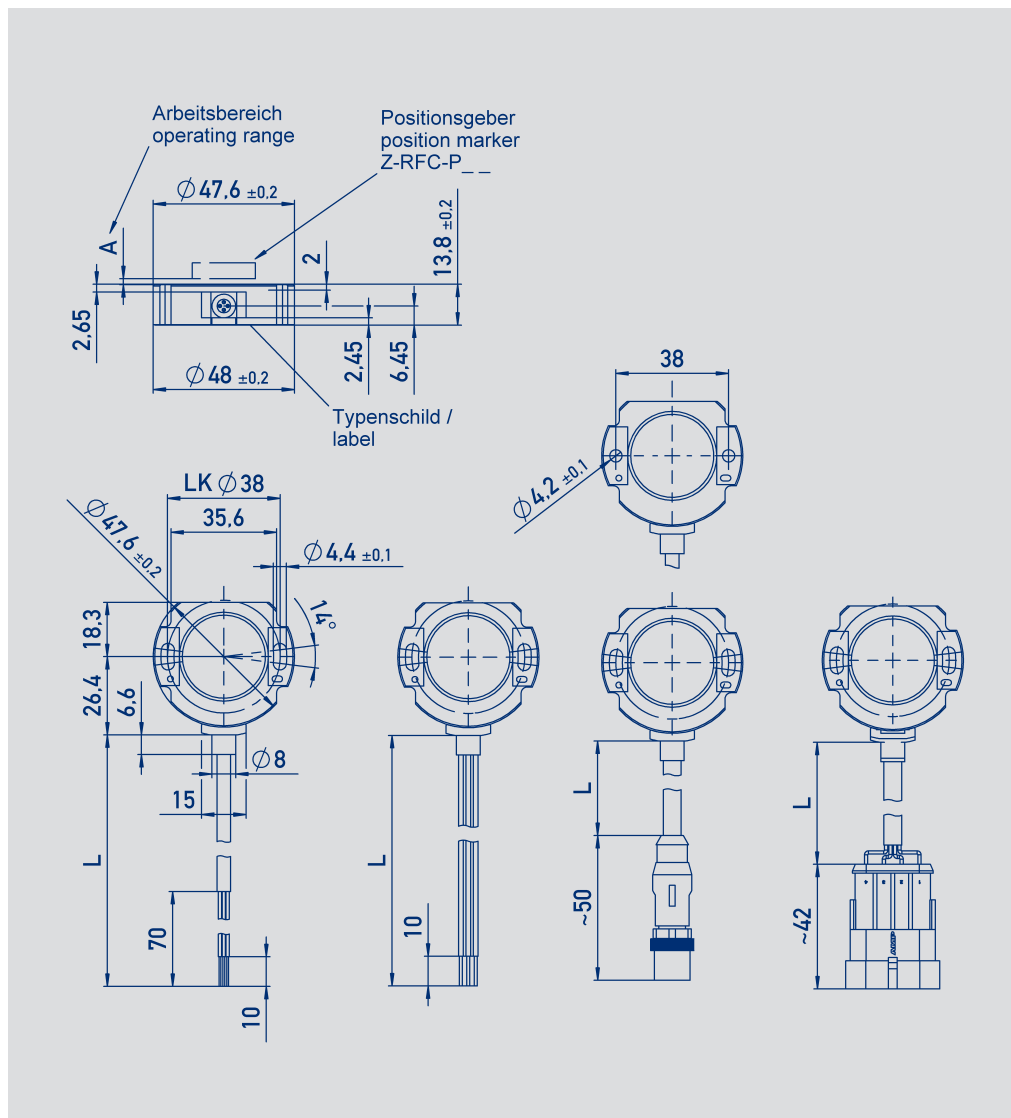
**Applikationen**

- Maschinenbau  
Textilmaschinen  
Verpackungsmaschinen  
Blech- und Drahtbearbeitungsmaschinen
- Automatisierungstechnik
- Medizintechnik
- Mobile Arbeitsmaschinen  
Flur- und Förderzeuge  
Baumaschinen  
Agrar- und Forstmaschinen
- Marine Anwendungen

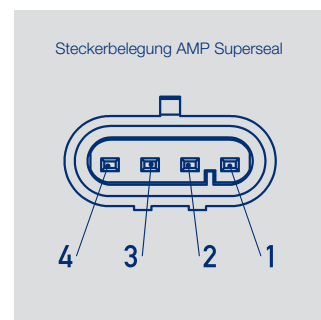
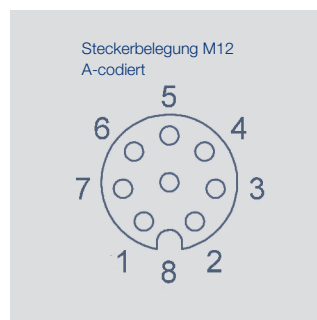
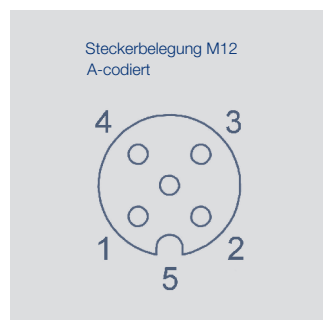
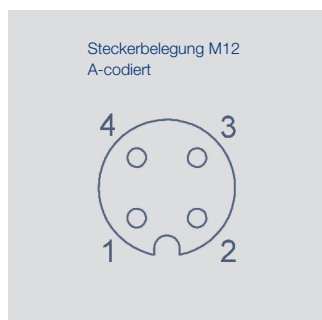
## Inhalt

<b>Maßzeichnung</b>	3
<b>Mechanische Daten</b>	4
<b>Kennlinien</b>	5
<hr/>	
<b>Analoge Varianten für Maschinenbau</b>	
Technische Daten	6
Bestellcode	7
<b>Analoge Varianten für mobile Anwendungen</b>	
Technische Daten	8
Bestellcode	9
<hr/>	
<b>Digitale Varianten</b>	
SSI	10
Inkremental für Maschinenbau und mobile Anwendungen	11
SPI	14
Bestellcode	15
<b>Feldbus-Varianten, IO-Link</b>	
CANopen	16
IO-Link	17
Bestellcode	18
<hr/>	
<b>Zubehör</b>	
Positionsgeber	19
M12-Anschlusstechnik	23
Signalverarbeitung	26
<hr/>	
<b>Kundenspezifische Varianten</b>	
Anschlussoptionen	27

**Maßzeichnung**



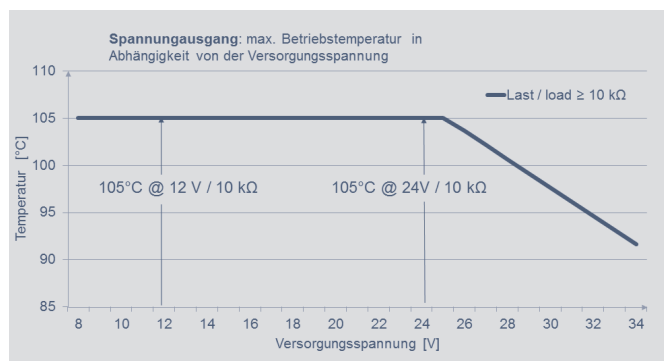
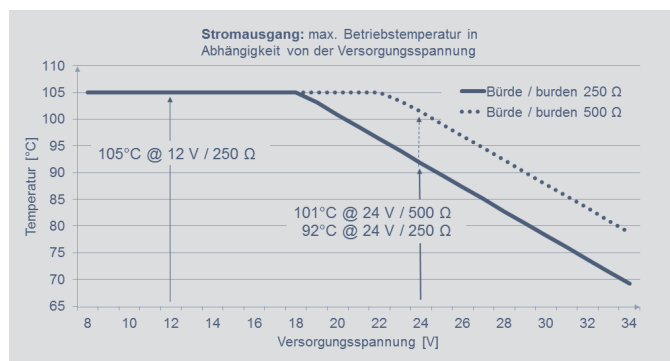
CAD-Daten s.  
[www.novotechnik.de/download/cad-daten/](http://www.novotechnik.de/download/cad-daten/)



## Mechanische Daten

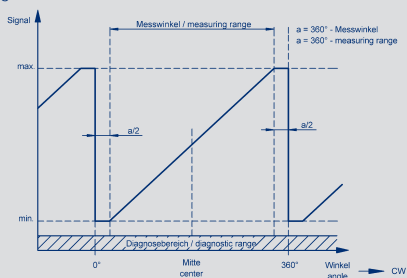
Beschreibung		
Gehäuse	hochwertiger, temperaturbeständiger Kunststoff	
Elektrischer Anschluss	Kabel 4 x 0,5 mm <sup>2</sup> , AWG 20, TPE, geschirmt (analog Spannung/Strom CE, CANopen) Kabel 4 x 0,5 mm <sup>2</sup> , AWG 20, TPE, ungeschirmt (analog Spannung/Strom Mobil) Kabel 5 x 0,14 mm <sup>2</sup> , AWG 26, PUR, geschirmt (SPI) Kabel 8 x 0,25 mm <sup>2</sup> , AWG 24, TPE, geschirmt (SSI, Inkremental, CANopen IN/OUT)) Schaltlitzten 0,5 mm <sup>2</sup> , AWG 20, PVC (analog Spannung/Strom Mobil, Inkr. Open Collector) Stecker M12x1, 4-pol. / 5-pol / 8-pol an Kabel L = 0,15 m Stecker AMP-Superseal, 4-pol. an Kabel L = 0,15 m	
Mechanische Daten		
Abmessungen	siehe Maßbild	
Befestigung	mit 2 Linsenflanschkopfschrauben M4 x 20 (im Lieferumfang enthalten)	
Anzugsdrehmoment der Befestigungsschrauben	250	Ncm
Mechanischer Stellbereich	360 durchdrehbar	°
Zulässige Stellgeschwindigkeit	mechanisch unbegrenzt	
Gewicht (ohne Anschluss)	ca. 50	g
Schwingung nach IEC 60068-2-6	5 ... 2000 A <sub>max</sub> = 0,75 a <sub>max</sub> = 20	Hz mm g
Stoß nach IEC 60068-2-27	50 (6 ms)	g
Lebensdauer	mechanisch unbegrenzt	
Schutzart nach DIN EN 60529	IP67 / IP68 / IP69 (M12 Stecker: IP67)	

### Temperaturdiagramme

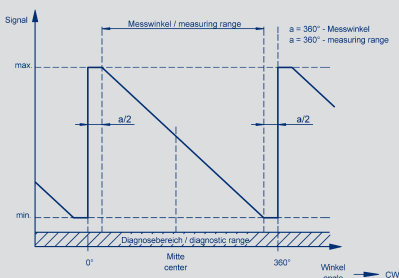


## Kennlinien

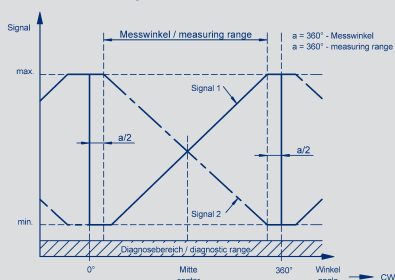
Einkanalig, steigend cw



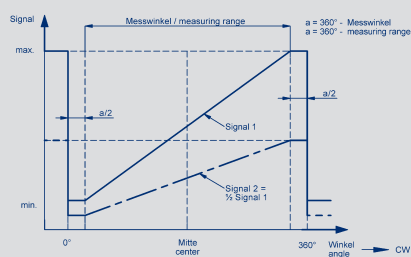
Einkanalig, steigend ccw



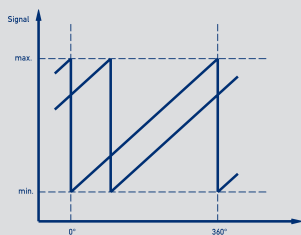
Gekreuzte Kennlinien, Kanal 1 steigend



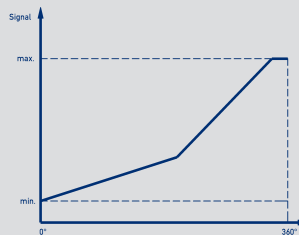
Auf Anfrage: zweikanalig, Signal 2 = 0,5 x Signal 1



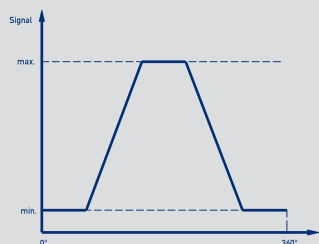
Auf Anfrage: 2 zueinander versetzte Kennlinien



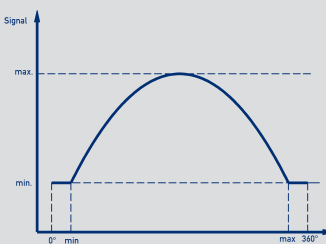
Auf Anfrage: unterschiedliche Steigungen



Auf Anfrage: Trapezkennlinie



Auf Anfrage: Parabelkennlinie



## Technische Daten Analoge Varianten für Maschinenbau

### Technische Daten analog, für Maschinenbau

Ausführungen optimiert für Einsatz im Maschinen- und Anlagenbau. Hohe Zuverlässigkeit, einfaches Interface zur SPS, hohe Variantenvielfalt.

Typenbezeichnung	RFC-48 _ _ - _ - 2 _ _ - _ - _ - ratiometrisch	RFC-48 _ _ - _ - 1 1 _ - _ - _ - analog Spannung	RFC-48 _ _ - _ - 1 2 _ - _ - _ - analog Strom	
<b>Elektrische Daten</b>				
Ausgangssignal	ratiometrisch zu Ub 0,25 ... 4,75 V (5 ... 95 %) 0,5 ... 4,5 V (10 ... 90 %) (Lastwiderstand $\geq 5$ k $\Omega$ )	0,1 ... 10 V (Lastwiderstand $\geq 10$ k $\Omega$ )	4 ... 20 mA (Bürde $\leq 500$ $\Omega$ )	
Anzahl Kanäle	1 / 2	1	1	
Diagnose	aktiviert (Ausgangssignal im Fehlerfall außerhalb des plausiblen Signalbereichs)			
Update Rate	typ. 3,4			kHz
Auflösung	12			Bit
Messwinkel	0 ... 30 bis 0 ... 360, in 10°-Schritten erhältlich			
Unabhängige Linearität	$\leq 0,5$			$\pm$ % FS
Wiederholgenauigkeit	typ. $\leq 0,1$			°
Hysterese bei Messwinkel < 360°	typ. $\leq 0,1$			°
Hysterese bei Messwinkel 360°	typ. $\leq 0,25$ (geringere Hysterese auf Anfrage)			
Temperaturfehler bei Messwinkel zw. 30 und 170°	typ. $\pm 0,7$	typ. $\pm 1,0$	typ. $\pm 1,2$	% FS
Temperaturfehler bei Messwinkel zw. 180 und 360°	typ. $\pm 0,35$	typ. $\pm 0,5$	typ. $\pm 0,6$	% FS
Versorgungsspannung Ub	5 (4,5 ... 5,5)	24 (18 ... 30)	24 (13 ... 30)	VDC
Stromverbrauch ohne Last	typ. 12 pro Kanal			mA
Verpolschutz	ja, Versorgungsleitungen und Ausgänge			
Kurzschlusschutz	ja (gegen GND und Ub)			
Isolationswiderstand (500 VDC)	$\geq 10$			M $\Omega$
Anschlussquerschnitt Kabel	0,5 (AWG 20)			mm <sup>2</sup>
<b>Betriebsbedingungen</b>				
Betriebstemperatur	-40 ... +105 -25 ... +85 mit M12-Stecker	-40 ... +105 * -25 ... +85 mit M12-Stecker	-40 ... +105 * -25 ... +85 mit M12-Stecker	°C °C
	*) Die max. Betriebstemperatur ist abhängig von der Versorgungsspannung Ub und Last bzw. Bürde (siehe Seite 4)			
MTTF (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	99 (pro Kanal)	46	40	Jahre
Funktionale Sicherheit	Sollten Sie Unterstützung für den Einsatz unserer Produkte in sicherheitsbezogenen Systemen benötigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.			
EMV-Konformität	EN 61000-4-2 statische Entladungen (ESD) 4 kV, 8 kV EN 61000-4-3 elektromagnetische Felder 10 V/m EN 61000-4-4 schnelle transiente Störgrößen (Burst) 1 kV EN 61000-4-6 leitungsgeführte Störgrößen, induziert durch HF-Felder 10 V eff. EN 55016-2-3 Funkstörstrahlung			

### Anschlussbelegung

#### Einkanalige Varianten

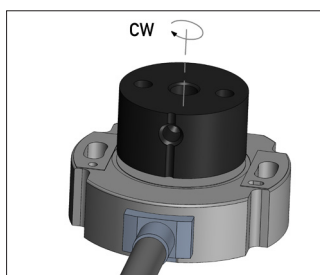
Signal	Kabel Code 2 _ _	Stecker M12 Code 501
Versorgung Ub	GN	Pin 1
Signalausgang	WH	Pin 2
GND	BN	Pin 3
Nicht belegt	YE	Pin 4

Abschirmung des Anschlusskabels an GND anschließen.

#### Redundante Varianten

Signal	Kabel Code 2 _ _	Stecker M12 Code 501
Versorgung Ub	GN	Pin 1
Signalausgang 1	WH	Pin 2
GND	BN	Pin 3
Signalausgang 2	YE	Pin 4

Abschirmung des Anschlusskabels an GND anschließen.



Zeigt die Markierung des Positionsgewindes in Richtung Anschlusskabel, dann befindet sich der Sensor auf Kennlinienmitte.

**Bestellcode**  
**Analoge Varianten**  
**- Spannung**  
**- Strom**  
für Maschinenbau

**Bestellangaben für Maschinenbau**

**Vorzugstypen fett dargestellt:**

- Lieferzeit bis 25 Stück innerhalb 10 Arbeitstagen ab Werk
- Zuschlagsfrei auch bei Kleinmengen

**Versorgung Ub**

- 1: 24 V**  
**2: 5 V**

**Ausgangssignal bei Ub = 24 V**

- 1: 0,1 ... 10 V (nur einkanalig)**  
**2: 4 ... 20 mA (nur einkanalig)**

**Ausgangssignal bei Ub = 5 V**

- 1: 0,25 ... 4,75 V ratiometrisch zu Ub (5 ... 95 %)**  
**2: 0,5 ... 4,5 V ratiometrisch zu Ub (10 ... 90 %)**

**Kennlinie**

- 1: Steigende Kennlinie cw**  
**2: Steigende Kennlinie ccw**  
**3: Gekreuzte Kennlinien Kanal 1 steigend cw (teilredundant)**  
Andere Kennlinien auf Anfrage

**Elektrischer Anschluss**

- 201: Kabel 4-pol., geschirmt, L = 0,5 m**  
**202: Kabel 4-pol., geschirmt, L = 1 m**  
**206: Kabel 4-pol., geschirmt, L = 3 m**  
**210: Kabel 4-pol., geschirmt, L = 5 m**  
**220: Kabel 4-pol., geschirmt, L = 10 m**  
**501: Stecker M12x1, 4-pol., an Kabel, L = 0,15 m, geschirmt**  
Kabelvarianten und konfektionierte Stecker auf Anfrage

**R F C - 4 8 5 1 - 6 3 6 - 2 1 1 - 2 0 2**

Baureihe

**Mechanische Ausführung**

- 4851: Langloch-Befestigung für einfache Justage**  
4852: Rundloch-Befestigung  
**4853: Langloch-Befestigung, ohne Diagnosefunktion**  
4854: Rundloch-Befestigung, ohne Diagnosefunktion  
Weitere Ausführungen z.B. mit interner Abschirmung gegen magnetische Felder auf Anfrage

**Messwinkel**

- 03: Messwinkel 0° ... 30° min.**  
...  
**06, 12, 18, 24, 36**  
...  
**36: Messwinkel 0° ... 360° max.**  
Andere Messwinkel auf Anfrage

**Anzahl Kanäle**

- 6: Einkanalige Ausführung (1x Ub, 1x Ausgang)**  
**7: Teilredundante Ausführung (1x Ub, 2x Ausgang) (nur Ub=5V)**

**Technische Daten**  
**Analoge Varianten**  
**- Spannung**  
**- Strom**  
für mobile  
Anwendungen



**Technische Daten analog, für mobile Anwendungen**

Diese Ausführungen sind optimiert für die hohen Anforderungen im mobilen Einsatz. Getestet nach höchsten Vorgaben wie ISO-Pulse und hohe Störfelder gem. ISO 11452.

Typenbezeichnung	RFC-48 _ _ - _ -2 _ _ - _ _ _ _ _ ratiometrisch	RFC-48 _ _ - _ -3 _ _ - _ _ _ _ _ analog Spannung	RFC-48 _ _ - _ -32 _ _ - _ _ _ _ _ analog Strom	
<b>Elektrische Daten</b>				
Ausgangssignal	ratiometrisch zu Ub 0,25 ... 4,75 V (5 ... 95 %) 0,5 ... 4,5 V (10 ... 90 %) (Lastwiderstand $\geq 5$ k $\Omega$ )	0,25 ... 4,75 V 0,5 ... 4,5 V (Lastwiderstand $\geq 10$ k $\Omega$ )	4 ... 20 mA (Bürde @ Ub > 13 V: $\leq 500$ $\Omega$ ) Bürde @ Ub $\leq 13$ V: $\leq 250$ $\Omega$ )	
Anzahl Kanäle	1 / 2			
Diagnose	aktiviert (Ausgangssignal im Fehlerfall außerhalb des plausiblen Signalbereichs)			
Update Rate	typ. 3,4			kHz
Auflösung	12			Bit
Messwinkel	0 ... 30 bis 0 ... 360, in 10°-Schritten erhältlich			
Unabhängige Linearität	$\leq 0,5$			$\pm$ % FS
Wiederholgenauigkeit	typ. $\leq 0,1$			°
Hysterese bei Messwinkel < 360°	typ. $\leq 0,1$			°
Hysterese bei Messwinkel 360°	typ. $\leq 0,25$ (geringere Hysterese auf Anfrage)			°
Temperaturfehler bei Messwinkel zw. 30 und 170°	typ. $\pm 0,7$	typ. $\pm 1,0$	typ. $\pm 1,2$	% FS
Temperaturfehler bei Messwinkel zw. 180 und 360°	typ. $\pm 0,35$	typ. $\pm 0,5$	typ. $\pm 0,6$	% FS
Versorgungsspannung Ub	5 (4,5 ... 5,5)	12/24 (8 ... 34)	12/24 (8 ... 34)	VDC
Stromverbrauch ohne Last	typ. 12 pro Kanal			mA
Verpolschutz	ja, Versorgungsleitungen und Ausgänge			
Kurzschlusschutz	ja (gegen GND und Ub)			
Isolationswiderstand (500 VDC)	$\geq 10$			M $\Omega$
Anschlussquerschnitt Kabel / Einzelader	0,5 (AWG 20)			
<b>Betriebsbedingungen</b>				
Betriebstemperatur	-40 ... +105 -25 ... +85 mit M12-Stecker *) Die max. Betriebstemperatur ist abhängig von der Versorgungsspannung Ub und Last bzw. Bürde (siehe Seite 4)	-40 ... +105 * -25 ... +85 mit M12-Stecker	-40 ... +105 * -25 ... +85 mit M12-Stecker	°C °C
MTTF (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	99 (pro Kanal)	44 (pro Kanal)	40 (pro Kanal)	Jahre
MTTFd (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	198 (pro Kanal) MTTF-Zertifikat s. <a href="https://www.novotechnik.de/download/zertifikate/mttfd-zertifikate/">https://www.novotechnik.de/download/zertifikate/mttfd-zertifikate/</a>	88 (pro Kanal)	80 (pro Kanal)	Jahre
Funktionale Sicherheit	Nach Validierung durch den Anwender geeignet für sicherheitsrelevante Anwendungen nach ISO 13849. Weitere Sicherheitskenndaten (DCavg ...) und Unterstützung bzgl. Funktionaler Sicherheit erhalten Sie auf Anfrage.			
EMV-Konformität	ISO 10605 Packaging and Handling + Component Test 8 kV / 15 kV ISO 11452-2 Gestrahlte EM HF-Felder, Absorberhalle 100 V/m ISO 11452-5 Gestrahlte EM HF-Felder, Stripline 200 V/m CISPR 25 Funkstörabstrahlung Klasse 5 ISO 7637-2 Pulse auf Versorgungsleitungen (1, 2a, 2b, 3a, 3b, 4, 5) SG 4 ISO 7637-3 Transiente Störemission SG 4 EN 13309 Baumaschinen Störaussendung und Störfestigkeit nach ECE-R10 (E1)			



**Anschlussbelegung**

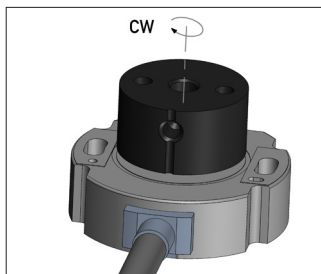
**Einkanalige Varianten**

Signal	Einzeladern Code 4 _ _	Kabel Code 2 _ _	Stecker Code 551/552
Versorgung Ub	RD	GN	Pin 1
Signalausgang	BU	WH	Pin 2
GND	BK	BN	Pin 3
Nicht belegt	-	YE	Pin 4

**Redundante Varianten**

Signal	Einzeladern Code 4 _ _	Kabel Code 2 _ _	Stecker Code 551/552
Versorgung Ub 1	RD	GN	Pin 1
Signalausgang 1	BU	WH	Pin 2
GND 1	BK	BN	Pin 3
Signalausgang 2	BU/WH	YE	Pin 4
Versorgung Ub 2	RD/WH	-	-
GND 2	BK/WH	-	-

Zeigt die Markierung des Positionsgebers in Richtung Anschlusskabel, dann befindet sich der Sensor auf Kennlinienmitte.





**Bestellcode**  
**Analoge Varianten**  
für mobile  
Anwendungen

**Bestellangaben für mobile Anwendungen**

**Vorzugstypen fett dargestellt:**

- Lieferzeit bis 25 Stück innerhalb 10 Arbeitstagen ab Werk
- Zuschlagsfrei auch bei Kleinmengen

**Versorgung Ub**

- 2: 5 V (4,5 ... 5,5 V)**  
**3: 12/24 V (8 ... 34 V)**

**Ausgangssignal bei Ub = 5 V**

- 1: 0,25 ... 4,75 V ratiometrisch zu Ub (5 ... 95 %)**  
**2: 0,5 ... 4,5 V ratiometrisch zu Ub (10 ... 90 %)**

**Ausgangssignal bei Ub = 12/24 V**

- 2: 4 ... 20 mA**  
**4: 0,5 ... 4,5 V**  
**5: 0,25 ... 4,75 V**

**Kennlinie**

- 1: Steigende Kennlinie cw**  
2: Steigende Kennlinie ccw  
**3: Gekreuzte Kennlinien Kanal 1 steigend cw (teilredundant)**  
**4: Gekreuzte Kennlinien Kanal 1 steigend cw (vollredundant)**  
Andere Kennlinien auf Anfrage

**Elektrischer Anschluss**

- 251: Kabel 4-pol., ungeschirmt, einkanalig und teilredundant, L = 0,5 m  
**252: Kabel 4-pol., ungeschirmt, einkanalig und teilredundant, L = 1 m**  
**256: Kabel 4-pol., ungeschirmt, einkanalig und teilredundant, L = 3 m**  
260: Kabel 4-pol., ungeschirmt, einkanalig und teilredundant, L = 5 m  
270: Kabel 4-pol., ungeschirmt, einkanalig und teilredundant, L = 10 m  
**401: Einzeladern 3 x L = 0,5 m, single**  
**411: Einzeladern 4 x L = 0,5 m, teilredundant**  
**421: Einzeladern 6 x L = 0,5 m, vollredundant**  
**551: Stecker M12 x 1, 4-pol., an Kabel L = 0,15 m, ungeschirmt, einkanalig und teilredundant**  
552: Stecker AMP Superseal, 4-pol., an Kabel L = 0,15m, ungeschirmt, einkanalig und teilredundant  
Kabelvarianten und konfektionierte Stecker auf Anfrage

**R F C - 4 8 5 1 - 6 3 6 - 2 1 1 - 2 5 2**

Baureihe

**Messwinkel**

- 03: Messwinkel 0° ... 30° min.  
...  
**06, 12, 18, 24, 36**  
...  
36: Messwinkel 0° ... 360° max.  
Andere Messwinkel auf Anfrage

**Anzahl Kanäle**

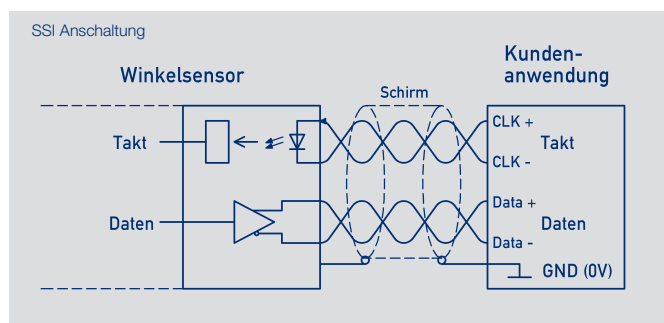
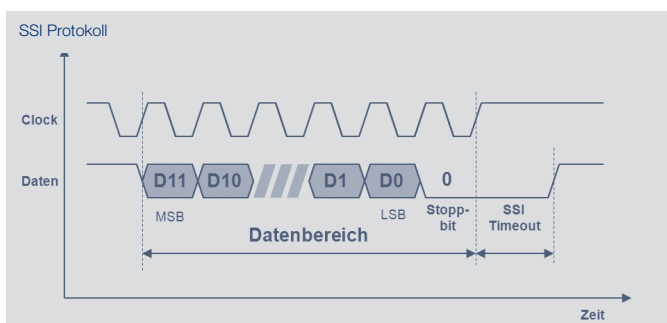
- 6: Einkanalige Ausführung (1x Ub, 1x Ausgang)**  
**7: Teilredundante Ausführung (1x Ub, 2x Ausgang)**  
**8: Vollredundante Ausführung (2x Ub, 2x Ausgang)**

**Mechanische Ausführung**

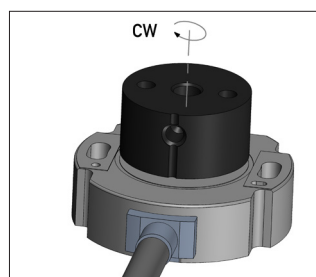
- 4851: Langloch-Befestigung für einfache Justage**  
4852: Rundloch-Befestigung  
**4853: Langloch-Befestigung, ohne Diagnosefunktion**  
4854: Rundloch-Befestigung, ohne Diagnosefunktion  
Weitere Ausführungen z.B. mit interner Abschirmung gegen magnetische Felder auf Anfrage

## Technische Daten SSI-Schnittstelle

Typenbezeichnung	RFC-48 _-212-41 _- _- Versorgungsspannung 5 VDC	RFC-48 _-212-44 _- _- Versorgungsspannung 24 VDC
<b>Elektrische Daten</b>		
Protokoll	SSI 13 Bit (12 Bit Daten + 1 Stoppbit)	
Eingänge	RS422-kompatibel, CLK-Leitungen über Optokoppler galvanisch getrennt	
Monoflopzeit (tm)	16	µs
Codierung	Gray	
Update Rate (intern)	2.000	kHz
Auflösung (bezogen auf 360°)	12	Bit
Messwinkel	360	°
Zulässige Stellgeschwindigkeit Positionsgeber	30.000, höhere Geschwindigkeiten auf Anfrage	
Unabhängige Linearität	typ. 0,5	±% FS
Wiederholgenauigkeit	≤ 0,2	°
Hysterese	≤ 0,7, geringere Hysterese auf Anfrage	°
Temperaturfehler	0,375	±% FS
Versorgungsspannung Ub	5 (4,5 ... 5,5)	24 (18...30)
Stromverbrauch ohne Last	typ. 27	typ. 10
Verpolschutz	ja, Versorgungsleitungen	
Kurzschlusschutz	ja (Ausgang gegen Ub und GND)	ja (Ausgang gegen GND)
Ohmsche Last an Ausgängen	≥ 120	Ω
Max. Clockrate	1	MHz
Isolationswiderstand (500 VDC)	≥ 10	MΩ
Anschlussquerschnitt Kabel	0,25 (AWG 24)	mm²
<b>Betriebsbedingungen</b>		
Betriebstemperatur	-40 ... +85 (-25 ... +85 mit M12-Stecker)	°C
MTTF (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	141	102
Jahre		
Funktionale Sicherheit	Sollten Sie Unterstützung für den Einsatz unserer Produkte in sicherheitsbezogenen Systemen benötigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.	
EMV-Konformität	EN 61000-4-2 statische Entladungen (ESD) 4 kV, 8 kV EN 61000-4-3 elektromagnetische Felder 10 V/m EN 61000-4-4 schnelle transiente Störgrößen (Burst) 1 kV EN 61000-4-6 leitungsgef. Störgrößen, induziert durch HF-Felder 10 V eff. EN 61000-4-8 Magnetfelder mit energiereichen Frequenzen 30 A/m EN 55016-2-3 Funkstörstrahlung	



Signal	Kabel Code 4 _- _-	Stecker M12 Code 531
Versorgung Ub	WH	Pin 1
GND	BN	Pin 2
Takteingang SSI Clk-	GN	Pin 3
Takteingang SSI Clk+	YE	Pin 4
Datenausgang SSI Data-	GY	Pin 5
Datenausgang SSI Data+	PK	Pin 6
Nicht belegt	BU	Pin 7
Nicht belegt	RD	Pin 8



Zeigt die Markierung des Positionsgebers in Richtung Anschlusskabel, dann befindet sich der Sensor auf Kennlinienmitte.

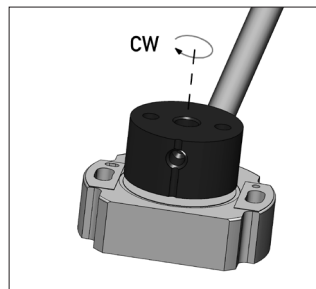
## Technische Daten Inkremental- Schnittstelle für Maschinenbau

Typenbezeichnung	RFC-48__-2__-51_-_-_- Versorgungsspannung 5 VDC	RFC-48__-2__-53_-_-_- Versorgungsspannung 24 VDC, TTL	RFC-48__-2__-53_-_-_- Versorgungsspannung 24 VDC, HTL
<b>Elektrische Daten</b>			
Ausgänge	A+ / A- B+ / B- Z+ / Z-		
Pegel	RS-422, TTL-kompatibel	RS-422, TTL-kompatibel	HTL-kompatibel, Push-Pull
Länge Z-Puls	90 elektrisch, Abstand zwischen 2 Flanken A / B		°
Pulse pro Umdrehung	1024, andere Auflösungen siehe Seite 12		ppr
Inkremete pro Umdrehung (mit 4-fach Auswertung)	4096		
Option Low Speed			
- Minimaler Flankenabstand	8		µs
- Eingangsfrequenz am Zählereingang min.	32		kHz
- Max. Stellgeschwindigkeit	1.800		min <sup>-1</sup>
Option High Speed			
- Minimaler Flankenabstand	0,5		µs
- Eingangsfrequenz am Zählereingang min.	500		kHz
- Max. Stellgeschwindigkeit	29.000, höhere Geschwindigkeiten auf Anfrage		min <sup>-1</sup>
Messwinkel	360		°
Unabhängige Linearität	typ. 0,5		±% FS
Wiederholgenauigkeit	≤ 0,2		°
Hysterese	≤ 0,7, geringere Hysterese auf Anfrage		°
Temperaturfehler	0,375		±% FS
Versorgungsspannung Ub	5 (4,5 ... 5,5)	24 (18...30)	24 (18...30) VDC
Stromverbrauch ohne Last	typ. 20	typ. 10	typ. 10 mA
Verpolschutz	ja, Versorgungsleitungen		
Kurzschlusschutz	ja, alle Ausgängen gegen GND und Ub	ja, alle Ausgänge gegen GND	ja, alle Ausgänge gegen GND und Ub
Ohmsche Last an Ausgängen	≥ 120 je Kanal A / B / Z	≥ 120 je Kanal A / B / Z	≥ 750 je Kanal A / B / Z Ω
Isolationswiderstand (500 VDC)	≥ 10		MΩ
Anschlussquerschnitt Kabel	0,25 (AWG 24)		mm <sup>2</sup>
<b>Betriebsbedingungen</b>			
Betriebstemperatur	-40 ... +85 (-25 ... +85 mit M12-Stecker)		°C
MTTF (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	183	122	122 Jahre
Funktionale Sicherheit	Sollten Sie Unterstützung für den Einsatz unserer Produkte in sicherheitsbezogenen Systemen benötigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.		
EMV-Konformität	EN 61000-4-2 statische Entladungen (ESD) 4 kV, 8 kV EN 61000-4-3 elektromagnetische Felder 10 V/m EN 61000-4-4 schnelle transiente Störgrößen (Burst) 1 kV EN 61000-4-6 leitungsgef. Störgrößen, induziert durch HF-Felder 10 V eff. EN 61000-4-8 Magnetfelder mit energiereichen Frequenzen 30 A/m EN 55016-2-3 Funkstörstrahlung		



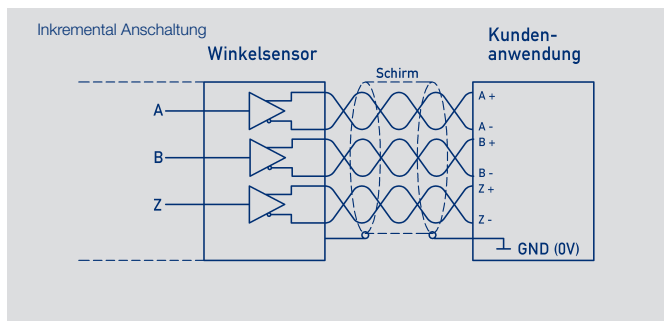
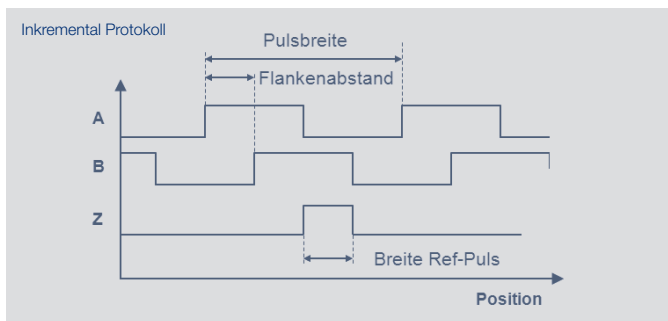
### Anschlussbelegung

Signal	Kabel Code 4 __	Stecker M12 Code 531
Versorgung Ub	WH	Pin 1
GND	BN	Pin 2
A-	GN	Pin 3
A+	YE	Pin 4
B-	GY	Pin 5
B+	PK	Pin 6
Z+	BU	Pin 7
Z-	RD	Pin 8



Ist die Markierung des Positionsgebers gegenüber dem Anschlusskabel, dann befindet sich der Sensor am Referenzpuls (Z).  
Drehrichtung cw: A eilt B vor.

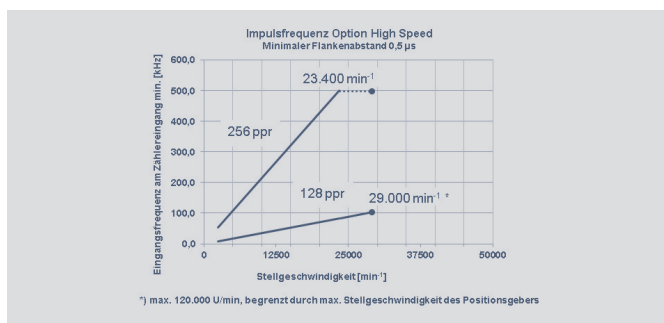
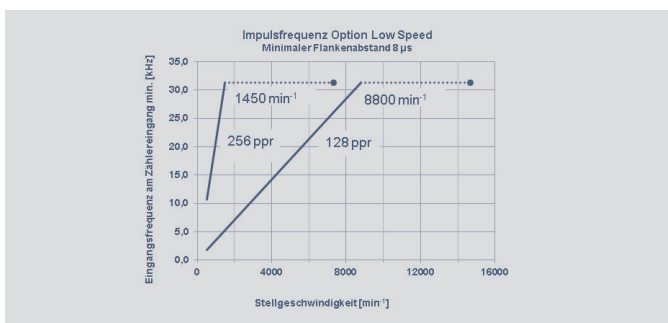
## Technische Daten Inkremental- Schnittstelle



### Elektrische Daten

Pulse pro Umdrehung	1024	512	256	128	ppr
Inkmente pro Umdrehung (mit 4-fach Auswertung)	4096	2048	1024	512	
Option Low Speed					
- Minimaler Flankenabstand	8				µs
- Eingangsfrequenz am Zählereingang min.	32	32	32*	32*	kHz
- Max. Stellgeschwindigkeit	1.800	3.600	7.200	14.400	min <sup>-1</sup>
Option High Speed					
- Minimaler Flankenabstand	0,5				µs
- Eingangsfrequenz am Zählereingang min.	500	500	500*	105*	kHz
- Max. Stellgeschwindigkeit	29.000,				min <sup>-1</sup>
	höhere Geschwindigkeiten auf Anfrage				

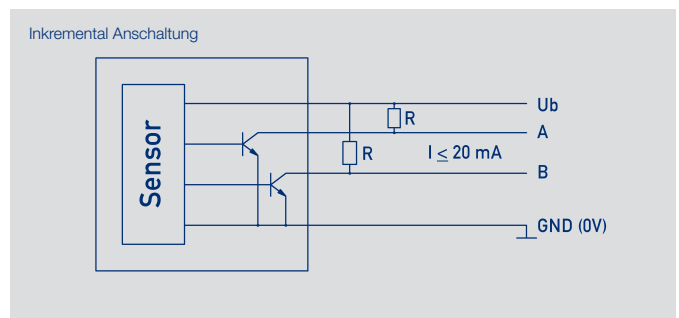
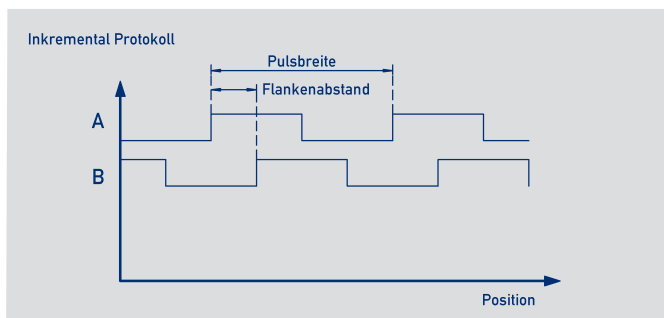
\*) Bei geringerer Geschwindigkeit reduziert sich die Anforderung an die minimale Eingangsfrequenz des Zählers (siehe untenstehende Diagramme).



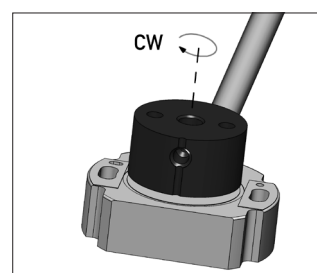
## Technische Daten Inkremental- Schnittstelle für mobile Anwendungen

Typenbezeichnung		RFC-48 _-2 _-556- _- _-				
		Versorgungsspannung 12/24 VDC, Open Collector				
<b>Elektrische Daten</b>						
Ausgänge	A- B-					
Pegel	Open Collector					
Pulse pro Umdrehung	1024	512	256	128		ppr
Inkremete pro Umdrehung (mit 4-fach Auswertung)	4096	2048	1024	512		
Minimaler Flankenabstand	8					µs
Eingangsfrequenz am Zählereingang min.	32	32	32*	32*		kHz
Max. Stellgeschwindigkeit	580	3.500	7.200	14.400		min <sup>-1</sup>
Messwinkel	360					°
Unabhängige Linearität	typ. 0,5					±% FS
Wiederholgenauigkeit	≤ 0,2					°
Hysterese	≤ 0,7, geringere Hysterese auf Anfrage					
Temperaturfehler	0,375					±% FS
Versorgungsspannung Ub	12/24 (9 ... 34)					VDC
Stromverbrauch ohne Last	typ. 10					mA
Überspannungsschutz	60 (kurzzeitig / 10 min)					VDC
Verpolschutz	ja, Versorgungsleitungen					
Kurzschlusschutz	ja, alle Ausgängen gegen GND und Ub					
Belastbarkeit Ausgänge gegen Ub	20 pro Kanal					mA
Isolationswiderstand (500 VDC)	≥ 10					MΩ
Anschlussquerschnitt Kabel / Litzen	0,5 (AWG 20)					mm <sup>2</sup>
<b>Betriebsbedingungen</b>						
Betriebstemperatur	-40 ... +85 (-25 ... +85 mit M12-Stecker)					°C
MTTF (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	83					Jahre
Funktionale Sicherheit	Sollten Sie Unterstützung für den Einsatz unserer Produkte in sicherheitsbezogenen Systemen benötigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.					
EMV-Konformität	ISO TR 10605 Packaging und Handling + Component Test 8 kV, 15 kV ISO 11452-2 Gestrahlte EM HF-Felder, Absorberhalle 200 V/m ISO 11452-5 Gestrahlte EM HF-Felder, Stripline 200 V/m ISO 7637-2 Pulse auf Versorgungsleitungen (1) SG 3, (2a, 2b, 3a, 3b, 4, 5) SG 4 CISPR 25 Funkstörstrahlung Klasse 5					

\*) Bei geringerer Geschwindigkeit reduziert sich die Anforderung an die minimale Eingangsfrequenz des Zählers (siehe Diagramme Seite 12).



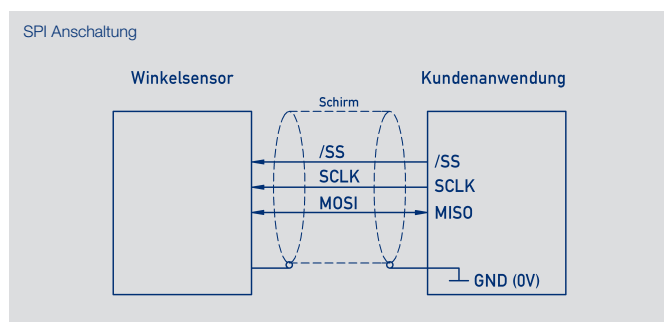
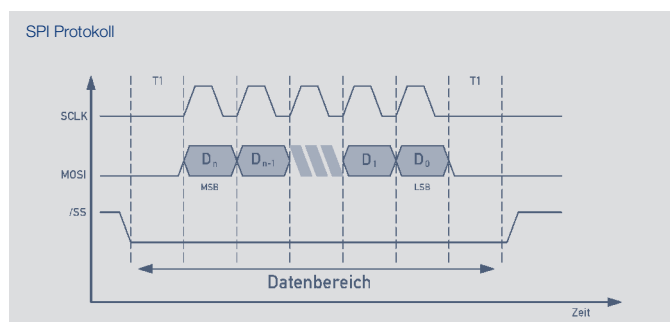
<b>Anschlussbelegung</b>			
Signal	Einzeladern Code 4 _ _	Kabel Code 2 _ _	Stecker M12 Code 551
A-	BU	GN	Pin 1
Versorgung Ub	RD	WH	Pin 2
GND	BK	BN	Pin 3
B-	BU/WH	YE	Pin 4



Drehrichtung cw: A eilt B vor.

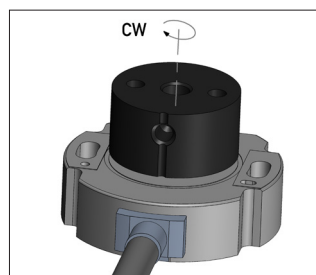
## Technische Daten SPI-Schnittstelle

<b>Typenbezeichnung</b>	RFC-48__-2__-8__-__-__	
	<b>Versorgungsspannung 5 VDC</b>	
<b>Elektrische Daten</b>		
Protokoll	SPI	
Codierung	Binärcode	
Pegel SCLK, MOSI, /SS	TTL Pegel (s. Application Note SPI Protocol)	
Update Rate (intern)	5	kHz
Auflösung (bezogen auf 360°)	14	Bit
Messwinkel	360	°
Unabhängige Linearität	≤ 0,5	±% FS
Wiederholgenauigkeit	≤ 0,1	°
Hysterese	≤ 0,1	°
Temperaturfehler	±0,625	% FS
Versorgungsspannung Ub	5 (4,5 ... 5,5)	VDC
Stromverbrauch ohne Last	typ. 15	mA
Verpolschutz	ja, Versorgungsleitungen	
Kurzschlusschutz	ja (gegen GND und Ub)	
Max. Clockrate	400	kHz
Isolationswiderstand (500 VDC)	≥ 10	MΩ
Anschlussquerschnitt Kabel	0,14 (AWG 26)	mm <sup>2</sup>
<b>Betriebsbedingungen</b>		
Betriebstemperatur	-40 ... +85	°C
MTTF (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	272	Jahre
Funktionale Sicherheit	Sollten Sie Unterstützung für den Einsatz unserer Produkte in sicherheitsbezogenen Systemen benötigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.	
EMV-Konformität	EN 61000-4-2 statische Entladungen (ESD) 4 kV, 8 kV EN 61000-4-3 elektromagnetische Felder 10 V/m EN 61000-4-4 schnelle transiente Störgrößen (Burst) 1 kV EN 61000-4-6 leitungsgef. Störgrößen, induziert durch HF-Felder 10 V eff. EN 61000-4-8 Magnetfelder mit energietechnischen Frequenzen 3 A/m EN 55011/EN 55022/A1 Funkstörstrahlung Klasse B	



### Anschlussbelegung

Signal	Kabel Code 302
Versorgung Ub	GN
GND	BN
MOSI / MISO	YE
SCLK	GY
/SS (slave select)	WH



Zeigt die Markierung des Positionsgebers in Richtung Anschlusskabel, dann befindet sich der Sensor auf Kennlinienmitte.

**Bestellcode**  
**Digitale Varianten**  
- SSI  
- Inkremental  
- SPI

## Bestellangaben

### Vorzugstypen fett dargestellt:

- Lieferzeit bis 25 Stück innerhalb 10 Arbeitstagen ab Werk
- Zuschlagsfrei auch bei Kleinmengen

### Schnittstelle

4: Synchron-Serielle Schnittstelle (SSI)

5: Inkrementale Schnittstelle A / B / Z

8: Serial Peripheral Interface (SPI)

#### Schnittstellenparameter für SSI-Schnittstelle

11: 5 V (4,5...5,5 V) Versorgung, Ausgang RS422 komp., Gray-Code, steigende Kennlinie cw

12: 5 V (4,5...5,5 V) Versorgung, Ausgang RS422 komp., Gray-Code steigende Kennlinie ccw

41: 24 V (18...30 V) Versorgung, Ausgang RS422 komp., Gray-Code, steigende Kennlinie cw

42: 24 V (18...30 V) Versorgung, Ausgang RS422 komp., Gray-Code steigende Kennlinie ccw

#### Schnittstellenparameter für Inkremental-Schnittstelle

Low Speed Mode (Minimaler Flankenabstand 8 µs)

15: 5 V (4,5 ... 5,5 V) Versorgung, Ausgang RS422, TTL- kompatibel

35: 24 V (18 ... 30 V) Versorgung, Ausgang RS422, TTL-kompatibel

39: 24 V (18 ... 30 V) Versorgung, Ausgang HTL-kompatibel, Push-Pull

56: 12/24 V (9 ... 34 V) Versorgung, Ausgang low side, Open Collector

High Speed Mode (Minimaler Flankenabstand 0,5 µs)

10: 5 V (4,5 ... 5,5 V) Versorgung, Ausgang RS422, TTL-kompatibel

30: 24 V (18 ... 30 V) Versorgung, Ausgang RS422, TTL-kompatibel

34: 24 V (18 ... 30 V) Versorgung, Ausgang HTL-kompatibel, Push-Pull

Signalform UVW statt ABZ für Motorkommutierung auf Anfrage

Absolutposition bei Power On (Power on Burst) auf Anfrage

#### Schnittstellenparameter für SPI-Schnittstelle

31: 5 V (4,5...5,5 V) Versorgung, Binärcode, steigende Kennlinie cw

#### Elektrischer Anschluss

SSI / Inkremental:

432: Kabel 8-pol, geschirmt, L = 1 m

436: Kabel 8-pol, geschirmt, L = 3 m

440: Kabel 8-pol, geschirmt, L = 5 m

450: Kabel 8-pol, geschirmt, L = 10 m

531: Stecker M12x1, 8-pol an Kabel, geschirmt, L = 0,15 m

Inkremental Open Collector:

252: Kabel 4-pol., ungeschirmt, L = 1 m

256: Kabel 4-pol., ungeschirmt, L = 3 m

260: Kabel 4-pol., ungeschirmt, L = 5 m

270: Kabel 4-pol., ungeschirmt, L = 10 m

411: Einzeladern 4 x L = 0,5 m

551: Stecker M12x1 4-pol an Kabel, ungeschirmt, L = 0,15 m

SPI

302: Kabel 5-pol. geschirmt, L = 1 m

Kabelvarianten und konfektionierte Stecker auf Anfrage

R F C - 4 8 0 2 - 2 1 2 - 4 4 1 - 4 3 2

Baureihe

#### Auflösung SSI-Schnittstelle

12: 12 Bit

Andere Auflösungen auf Anfrage

#### Auflösung Inkremental-Schnittstelle

12: 1024 ppr - 4096 Inkremente pro Umdrehung bei 4-fach Auswertung

11: 512 ppr - 2048 Inkremente pro Umdrehung bei 4-fach Auswertung

10: 256 ppr - 1024 Inkremente pro Umdrehung bei 4-fach Auswertung

09: 128 ppr - 512 Inkremente pro Umdrehung bei 4-fach Auswertung

Andere Auflösungen auf Anfrage

#### Auflösung SPI-Schnittstelle

14: 14 Bit

#### Schnittstelle

2: Digitale Schnittstelle

#### Mechanische Ausführung

4801: Langloch-Befestigung

4802: Rundloch-Befestigung

Technische Daten



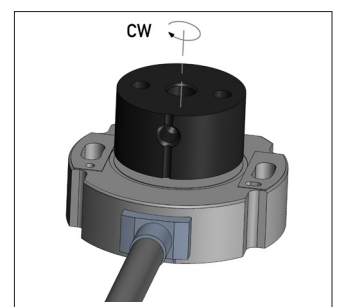
<b>Typenbezeichnung</b>	<b>RFC-48 _ _ _ - 214 - 6 _ _ - _ _ _</b> <b>CANopen</b>	
<b>Elektrische Daten</b>		
Messgrößen	Position und Geschwindigkeit	
Messwinkel	360	°
Messbereich Geschwindigkeit	0 ... 1600	min-1
Anzahl Kanäle	1 / 2	
Ausgangssignal / Protokoll	CANopen Protokoll nach CiA DS-301 V4.2.0, Geräteprofil DS-406 V3.2 Encoder Class C2, LSS-Dienste nach CiA DS-305 V1.1.2	
Programmierbare Parameter	Position, Geschwindigkeit, Nocken, Arbeitsbereiche, Drehrichtung, Skalierung, Offset, Node-ID, Baudrate	
Diagnose	aktiviert (Ausgangssignal im Fehlerfall außerhalb des plausiblen Signalbereichs)	
Node-ID	1 ... 127 (default 127)	
Baudrate	50 ... 1000 siehe Bestellcode	kBaud
Auflösung über 360° (Position)	14	Bit
Auflösung Geschwindigkeit	360/2 <sup>14</sup> ≈ 0,022	°/ms
Update rate	1	kHz
Unabhängige Linearität	≤ 0,5	±% FS
Wiederholgenauigkeit	≤ 0,36	°
Hysterese	≤ 0,36	°
Temperaturfehler	0,2	±% FS
Versorgungsspannung Ub	12/24 (8 ... 34)	VDC
Stromverbrauch ohne Last	< 100	mA
Verpolschutz	ja, Versorgungsleitungen	
Kurzschlusschutz	ja, Ausgang gegen GND und Ub (bis 40 VDC)	
Überspannungsschutz	< 45 (dauerhaft)	VDC
Isolationswiderstand (500 VDC)	≥ 10	MΩ
Anschlussquerschnitt Kabel	0,5 (AWG 20) (4-pol.) bzw. 0,25 (AWG 24) (8-pol.)	mm <sup>2</sup>
Busterminierung intern	120, optional, siehe Bestellcode	Ω
<b>Betriebsbedingungen</b>		
Betriebstemperatur	-40 ... +105 (-25 ... +85 mit M12-Stecker)	°C
MTTF (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	einkanalig: 61 / zweikanalig: 58	Jahre
Funktionale Sicherheit	Sollten Sie Unterstützung für den Einsatz unserer Produkte in sicherheitsbezogenen Systemen benötigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.	
EMV Konformität	ISO TR 10605 Packaging und Handling + Component Test 8 kV ISO 11452-2 Gestrahlte EM HF-Felder, Absorberhalle 100 V/m ISO 11452-5 Gestrahlte EM HF-Felder, Stripline 200 V/m CISPR 25 Funkstörstrahlung Klasse 3 ISO 7637-2 Pulse auf Versorgungsleitungen (1, 2a, 2b, 3a, 3b, 4 (24 V-Systeme), 5) SG 5 ISO 7637-3 Transiente Störemission: SG 4	

**Anschlussbelegung**

Signal	Kabel Code 2 _ _	Stecker M12 Code 511
CAN_SHLD	Schirm	Pin 1
Versorgung Ub	WH	Pin 2
GND	BN	Pin 3
CAN_H	YE	Pin 4
CAN_L	GN	Pin 5

Abschirmung des Anschlusskabels an GND anschließen.

Signal	Kabel Code 432
CAN_SHLD	Schirm
Versorgung Ub	WH und RD
GND	BN und BU
CAN_H IN	YE
CAN_L IN	GN
CAN_H OUT	PK
CAN_L OUT	GY



Zeigt die Markierung des Positionsgebers in Richtung Anschlusskabel, dann befindet sich der Sensor auf Kennlinienmitte.



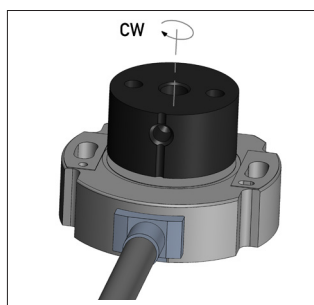
<b>Typenbezeichnung</b>	<b>RFC-48 _ _ - 214 - A _ _ - _ _ _</b> IO-Link	
<b>Elektrische Daten</b>		
Messgrößen	Position (andere Prozessdaten wie z.B. Geschwindigkeit, Umdrehungszähler oder Nocken auf Anfrage)	
Messwinkel	360	°
Anzahl Kanäle	1	
Ausgangssignal / Protokoll	nach IO-Link Spec V1.1 nach IEC 61131-9, Smart Sensor Profil	
Programmierbare Parameter	Nullpunkt-Offset, Mittelung, Drehrichtung	
Diagnose	aktiviert (Ausgangssignal im Fehlerfall außerhalb des plausiblen Signalbereichs)	
Auflösung über 360° (Position)	14	Bit
Update rate	1	kHz
Übertragungsrate	COM 3 (230,4 kB)	
Frametype	2.2	
Minimale Zykluszeit	1	ms
Unabhängige Linearität	0,5	±% FS
Wiederholgenauigkeit	0,36	°
Hysterese	0,36	°
Temperaturfehler	0,2	±% FS
Versorgungsspannung Ub	24 (18 ... 30)	VDC
Stromverbrauch ohne Last	< 100	mA
Verpolschutz	ja, Versorgungsleitungen	
Kurzschlusschutz	ja, Ausgang gegen GND und Ub (bis 40 VDC)	
Überspannungsschutz	< 35 (dauerhaft)	VDC
Isolationswiderstand (500 VDC)	≥ 10	MΩ
Anschlussquerschnitt Kabel	0,5 (AWG 20)	mm²
<b>Betriebsbedingungen</b>		
Betriebstemperatur	-40 ... +105 (-25 ... +85 mit M12-Stecker)	
MTTF (DIN EN ISO 13849-1 parts count method, w/o load, wc)	einkanalig: 76	Jahre
Funktionale Sicherheit	Sollten Sie Unterstützung für den Einsatz unserer Produkte in sicherheitsbezogenen Systemen benötigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.	
EMV Konformität	EN 61000-4-2 statische Entladungen (ESD) 4 kV, 8 kV EN 61000-4-3 elektromagnetische Felder 10 V/m EN 61000-4-4 schnelle transiente Störgrößen (Burst) 2 kV EN 61000-4-6 leitungsgeführte Störgrößen, induziert durch HF-Felder 10 V eff. EN 55016-2-3 Funkstörstrahlung	



**Anschlussbelegung**

Signal	Kabel Code 2 _ _	Stecker M12 Code 551
Versorgung Ub	BN	Pin 1
Nicht anschließen*	GN	Pin 2
GND	WH	Pin 3
C/Q	YE	Pin 4

\*) Alternativ auf GND legen



Zeigt die Markierung des Positionsgebers in Richtung Anschlusskabel, dann befindet sich der Sensor auf Kennlinienmitte.

Bestellcode

**CANopen**<sup>®</sup>

**IO-Link**

## Bestellangaben

### Vorzugstypen fett dargestellt:

- Lieferzeit bis 25 Stück innerhalb 10 Arbeitstagen ab Werk
- Zuschlagsfrei auch bei Kleinmengen

### Schnittstelle

**6: CANopen Schnittstelle**

**A: IO-Link**

#### Schnittstellenparameter für CANopen

**1: 1 x Position, 1 x Geschwindigkeit**

**2: 2 x Position, 2 x Geschwindigkeit**

5: 1 x Position, 1 x Geschwindigkeit mit Buserminierung 120 Ω

6: 2 x Position, 2 x Geschwindigkeit mit Buserminierung 120 Ω

#### Schnittstellenparameter für IO-Link

**11: 1 x Position, steigende Kennlinie cw**

Andere Prozessdaten wie z.B. Geschwindigkeit, Umdrehungszähler oder Nocken auf Anfrage

#### Baudrate CANopen

**1: Baudrate 1000 kBaud**

**2: Baudrate 800 kBaud**

**3: Baudrate 500 kBaud**

**4: Baudrate 250 kBaud**

**5: Baudrate 125 kBaud**

**7: Baudrate 50 kBaud**

#### Elektrischer Anschluss CANopen

202: Kabel 4-pol., geschirmt, L = 1 m

432: Kabel 8-pol., geschirmt (CAN IN/OUT), L = 1 m

511: Stecker M12x1, 5-pol. an Kabel, geschirmt, L = 0,15 m

#### Elektrischer Anschluss IO-Link

252: Kabel 4-pol., ungeschirmt, L = 1 m

256: Kabel 4-pol., ungeschirmt, L = 3 m

260: Kabel 4-pol., ungeschirmt, L = 5 m

270: Kabel 4-pol., ungeschirmt, L = 10 m

**551: Stecker M12 4-pol an Kabel, ungeschirmt, L = 0,15 m**

Kabelvarianten und konfektionierte Stecker auf Anfrage

**R F C - 4 8 5 2 - 2 1 4 - 6 1 5 - 5 1 1**

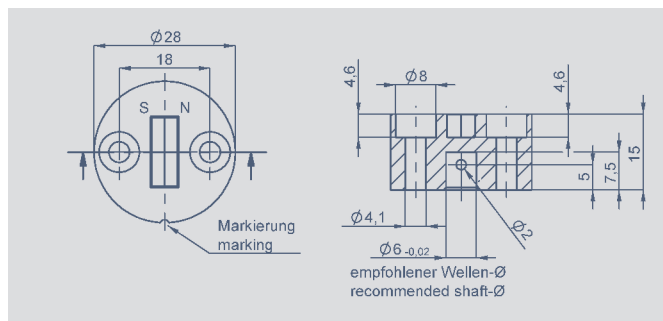
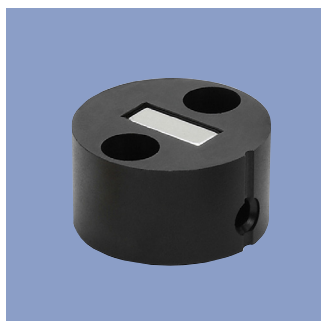
Baureihe

#### Mechanische Ausführung

4851: Langloch-Befestigung

**4852: Rundloch-Befestigung**

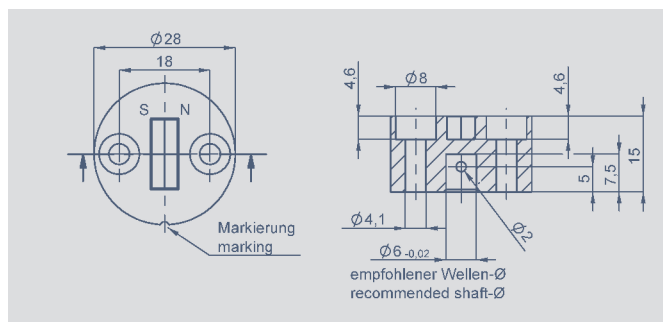
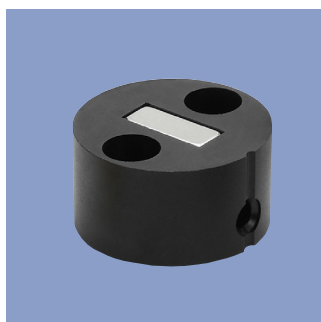
## Positionsgeber



### Z-RFC-P41

Positionsgeber für frontale Fixierung mit 2 Zylinderschrauben M4x20 (mit Mikroverkapselung) oder mit seitlichem Schwerverspannstift (beides im Lieferumfang enthalten).

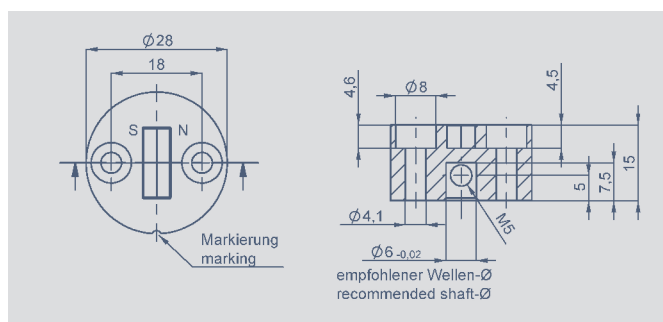
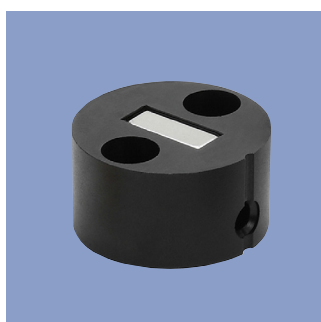
- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:
  - 1 Stück Art. Nr. 400105037
  - 25 Stück Art. Nr. 400105038



### Z-RFC-P02

Positionsgeber für frontale Fixierung mit 2 Zylinderschrauben M4x20 (mit Mikroverkapselung) oder mit seitlichem Schwerverspannstift (beides im Lieferumfang enthalten).

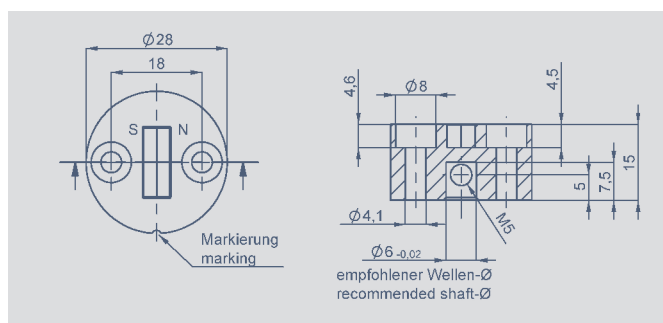
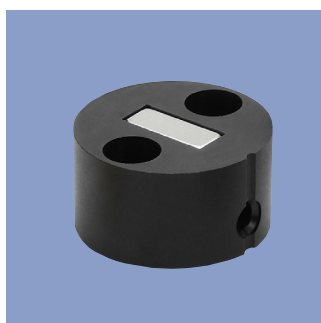
- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:
  - 1 Stück Art. Nr. 400005661
  - 25 Stück Art. Nr. 400005608



### Z-RFC-P47

Positionsgeber für Fixierung mit Gewindestift M5 (im Lieferumfang enthalten).

- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:
  - 1 Stück Art. Nr. 400105039
  - 25 Stück Art. Nr. 400105040

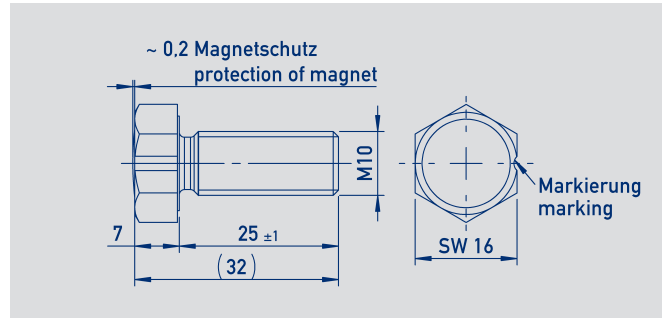


### Z-RFC-P08

Positionsgeber für Fixierung mit Gewindestift M5 (im Lieferumfang enthalten)

- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:
  - 1 Stück Art. Nr. 400056070
  - 25 Stück Art. Nr. 400056084

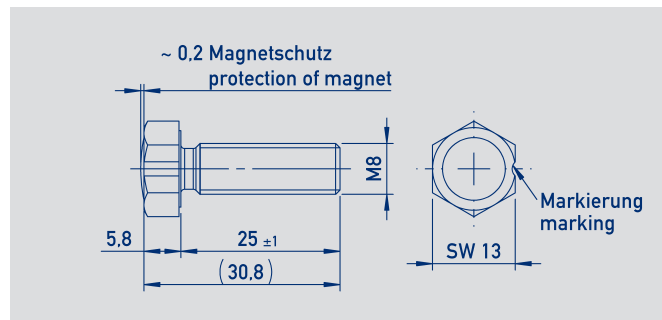
## Positionsgeber



### Z-RFC-P18

Schraubenpositionsgeber  
M10 x 25 mm, ähnl. DIN 933,  
Aluminium eloxiert,  
Magnet vergossen

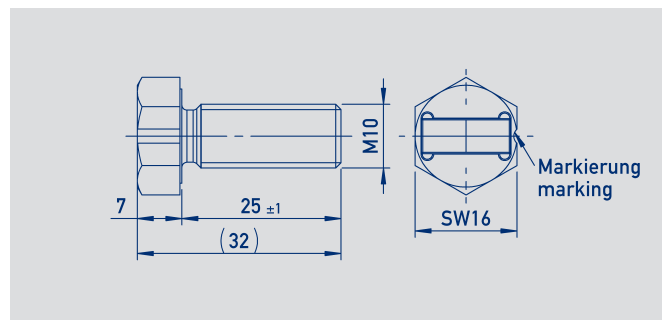
- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:  
1 Stück Art. Nr. 400104756  
25 Stück Art. Nr. 400104757



### Z-RFC-P19

Schraubenpositionsgeber  
M8 x 25 mm, ähnl. DIN 933 / ISO  
4017, Aluminium eloxiert,  
Magnet vergossen

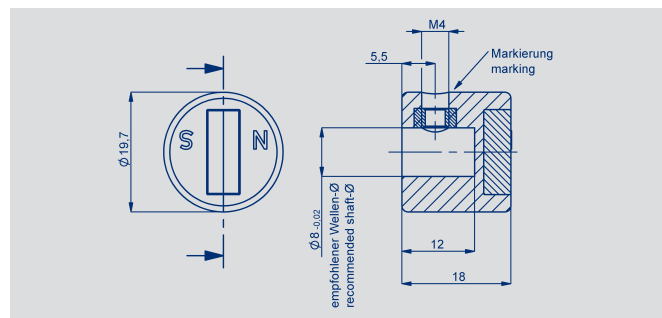
- Max. zul. Radialversatz  $\pm 1,5$  mm
- Verpackungseinheit:  
1 Stück Art. Nr. 400104754  
25 Stück Art. Nr. 400104755



### Z-RFC-P20

Schraubenpositionsgeber  
M10 x 25 mm, ähnl. DIN 933,  
Aluminium eloxiert

- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:  
1 Stück Art. Nr. 400104758  
25 Stück Art. Nr. 400104759

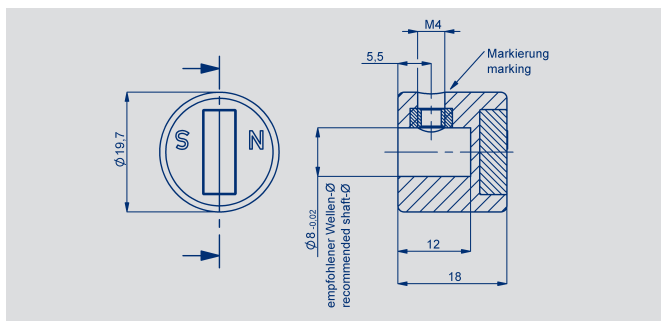


### Z-RFC-P43

Positionsgeber für Fixierung mit  
Gewindestift M4 (im Lieferumfang  
enthalten).

- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:  
1 Stück Art. Nr. 400105041  
25 Stück Art. Nr. 400105042

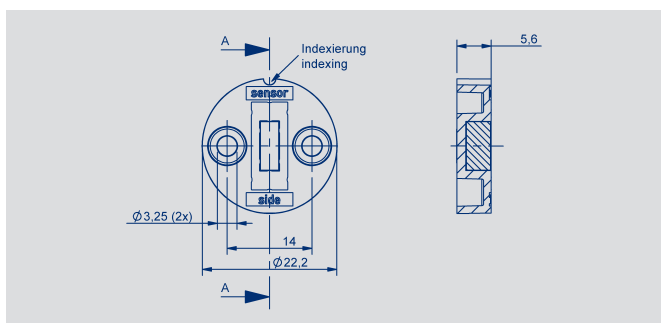
## Positionsgeber



### Z-RFC-P23

Positionsgeber für Fixierung mit Gewindestift M4 (im Lieferumfang enthalten)

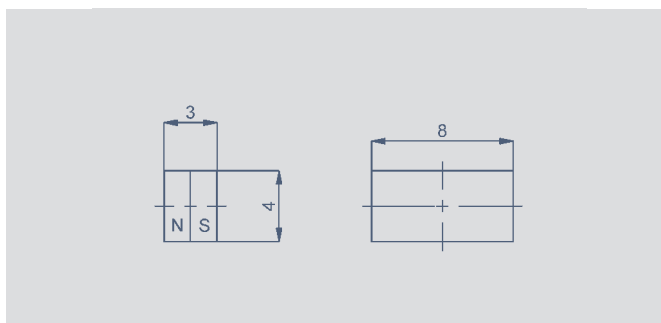
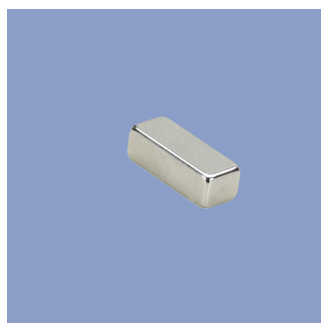
- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:
  - 1 Stück Art. Nr. 400056074
  - 25 Stück Art. Nr. 400056085



### Z-RFC-P30

Positionsgeber für frontale Fixierung mit 2 Zylinderschrauben M3x8 (im Lieferumfang enthalten)

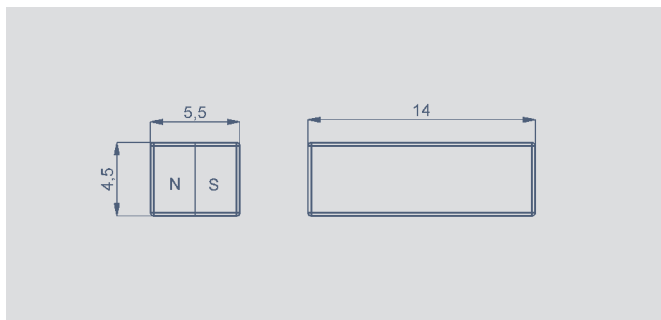
- Max. zul. Radialversatz  $\pm 1,5$  mm
- Verpackungseinheit:
  - 1 Stück Art. Nr. 400056086
  - 25 Stück Art. Nr. 400056087



### Z-RFC-P03

Magnet zum direkten Einbau in/an Kunden-Welle

- Max. zul. Radialversatz  $\pm 1,5$  mm
- Verpackungseinheit:
  - 1 Stück Art. Nr. 40005658
  - 50 Stück Art. Nr. 400056081

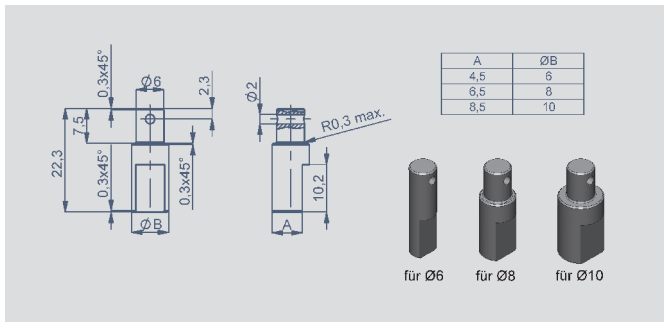


### Z-RFC-P04

Magnet zum direkten Einbau in/an Kunden-Welle

- Max. zul. Radialversatz  $\pm 3$  mm
- Verpackungseinheit:
  - 1 Stück Art. Nr. 40005659
  - 50 Stück Art. Nr. 400056082

## Positionsgeber



### Wellenadapter für Z-RFC-P41 und Z-RFC-P02

Fixierung am Positionsgeber  
mit Schwerspannstift

- Z-RFC-S01: Ø 6 mm,  
Art.Nr. 400056206
- Z-RFC-S02: Ø 8 mm,  
Art.Nr. 400056207
- Z-RFC-S03: Ø 10 mm,  
Art.Nr. 400056208

### Arbeitsabstände (mm)

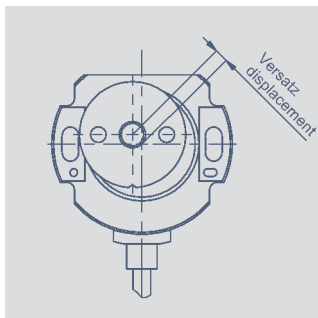
Schnittstellen	Z-RFC- P02 / P08	P03	P04	P18	P19	P20	P23	P30	P41 / P47	P 43
<b>Einkanalig</b>										
RFC-4853/4854: Analog * / SPI	0 ... 4	0 ... 1,5	0 ... 4	0 ... 4,5	0 ... 2,2	0 ... 4	0 ... 4	0 ... 1,5	0 ... 2,7	0 ... 2,7
SSI / Inkremental	0 ... 1,4	-	0 ... 1,4	-	-	0 ... 1,4	0 ... 1,4	-	-	-
RFC-4851/4852: Analog / CANopen / IO-Link	2,3 ... 5	0,7 ... 2,2	2,3 ... 5	0 ... 4,5	0 ... 2,2	2,3 ... 5	2,3 ... 5	0,7 ... 2,2	0 ... 2,7	0 ... 2,7
<b>Teil-/ vollredundant</b>										
RFC-4851/4852: Analog / CANopen	1,9 ... 4,5	0,3 ... 1,8	1,9 ... 4,5	0 ... 4	0 ... 1,7	1,9 ... 4,5	1,9 ... 4,5	0,3 ... 1,8	0 ... 2,3	0 ... 2,3
RFC-4853/4854: Analog *	0 ... 4	0 ... 1,5	0 ... 4	0 ... 4	0 ... 1,7	0 ... 4	0 ... 4	0 ... 1,5	0 ... 2,3	0 ... 2,3

\*) ohne Diagnosefunktion

### Montagehinweise Z-RFC-P03 / Z-RFC-P04

- Grundsätzlich empfehlen wir eine Montage auf nicht magnetisierbaren Materialien, da sonst die angegebenen Arbeitsabstände variieren.
- Bitte ausreichend Abstand einhalten, wenn die Welle magnetisierbar ist
- Wenn der Magnet in der Welle montiert wird, darf diese nicht magnetisierbar sein
- Wird der Magnet axial auf einer magnetisierbaren Welle fixiert, verkleinern sich die Arbeitsabstände um ca. 20 %

### Seitlicher Magnetversatz



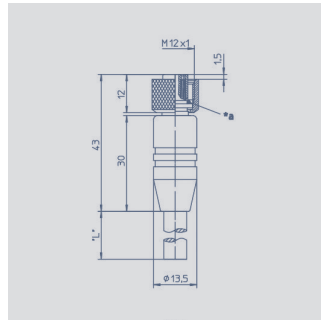
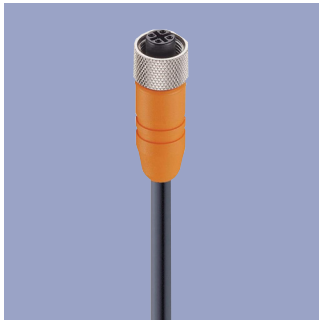
Seitlicher Magnetversatz erzeugt zusätzliche Linearitätsänderung.

Der Winkelfehler, welcher durch radialen Versatz von Sensor und Positionsgeber verursacht wird, hängt vom verwendeten Positionsgeber bzw. Magnet ab.

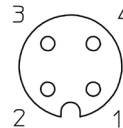
### Zusätzlicher Linearitätfehler (°) bei Radialversatz

Schnittstelle	Z-RFC-P02 / P04 / P08 / P20 / P23			Z-RFC-P41 / P43 / P47			Z-RFC-P03 / P30			Z-RFC-P18			Z-RFC-P19		
	0,5 mm	1 mm	2 mm	0,5 mm	1 mm	2 mm	0,5 mm	1 mm	2 mm	0,5 mm	1 mm	2 mm	0,5 mm	1 mm	2 mm
<b>Einkanalig</b>															
Analog / SPI / CANopen / IO-Link	0,4	1,1	3,5	0,4	1,1	3,5	1,4	3,7	-	0,7	1,3	3,3	1,3	2,6	-
SSI / Inkremental	0,4	0,7	2,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Teil-/ vollredundant</b>															
Analog / CANopen	0,7	1,8	5,2	0,7	1,8	5,2	2,5	6,4	-	1,1	2,0	4,6	2,3	4,5	-

## M12- Anschlusstechnik



Anschlussbelegung 1 = braun  
2 = weiß  
3 = blau  
4 = schwarz



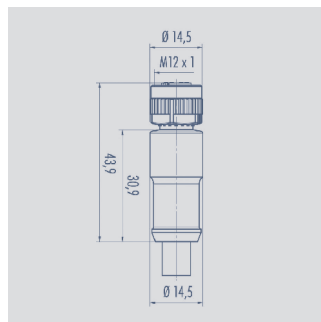
**M12x1 Kupplungsdose 4-polig, gerade, A-codiert, mit angespritztem Kabel, geschirmt, IP67, Ende offen**

Steckergehäuse Kunststoff PA

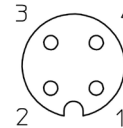
Kabelmantel PUR; Ø = max. 6 mm, -25 °C...+80 °C (bewegt) -50 °C...+80 °C (fest)

Einzellitzen PP, 0,34 mm<sup>2</sup>

Länge	Art-Bez.	Art.Nr.
2 m	EEM 33-32	400005600
5 m	EEM 33-62	400005609
10 m	EEM 33-97	400005650



Anschlussbelegung 1 = braun  
2 = weiß  
3 = blau  
4 = schwarz



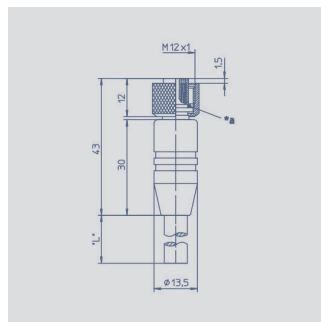
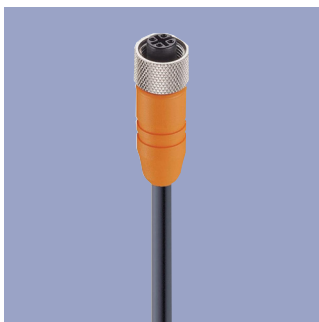
**M12x1 Kupplungsdose 4-polig, gerade, A-codiert, mit angespritztem Kabel, ungeschirmt, IP67, Ende offen**

Steckergehäuse Kunststoff PA

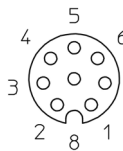
Kabelmantel PUR; Ø = max. 6 mm, -40 °C...+85 °C

Einzellitzen PP, 0,34 mm<sup>2</sup>

Länge	Art-Bez.	Art.Nr.
2 m	EEM 33-35	400056135
5 m	EEM 33-36	400056136
10 m	EEM 33-37	400056137



Anschlussbelegung 1 = weiß  
2 = braun  
3 = grün  
4 = gelb  
5 = grau  
6 = rosa  
7 = blau  
8 = rot



**M12x1 Kupplungsdose 8-polig, gerade, A-codiert, mit angespritztem Kabel, geschirmt, IP67, Ende offen**

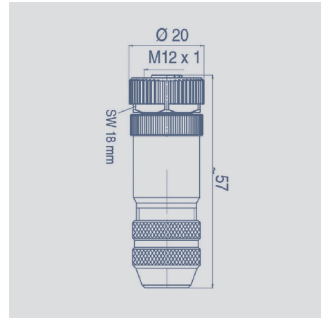
Steckergehäuse Kunststoff PA

Kabelmantel PUR; Ø = max. 8 mm -25 °C...+80 °C (bewegt) -50 °C...+80 °C (fest)

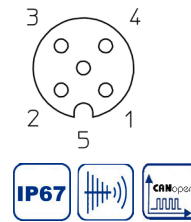
Einzellitzen PP, 0,25 mm<sup>2</sup>

Länge	Art-Bez.	Art.Nr.
2 m	EEM 33-86	400005629
5 m	EEM 33-90	400005635
10 m	EEM 33-92	400005637

## M12-Anschlusstechnik

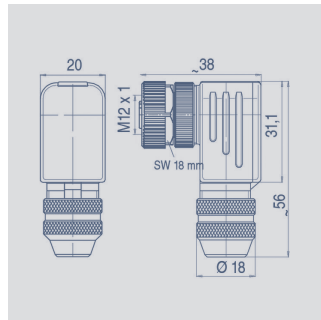


### Anschlussbelegung

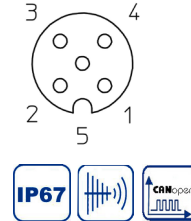


**M12x1 Kupplungsdose 5-polig, gerade, A-codiert, mit Überwurfmutter, Schraubklemmenanschluss, IP67, schirmbar, CAN-Bus**

Steckergehäuse	Metall
	-40 °C...+85 °C
Für Kabeldurchmesser	6...8 mm, max. 0,75 mm <sup>2</sup>
Art. Bez.	EEM 33-73, Art.Nr. 400005645



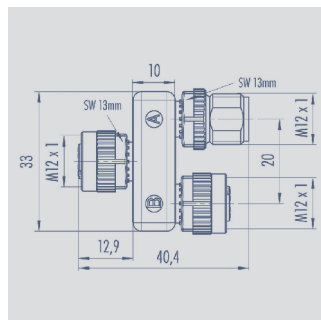
### Anschlussbelegung



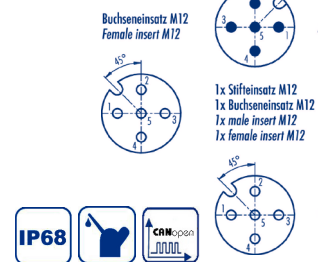
**M12x1 Kupplungsdose 5-polig, gewinkelt, A-codiert, mit Überwurfmutter, Schraubklemmenanschluss, IP67, schirmbar, CAN-Bus**

Steckergehäuse	Metall
	-40 °C...+85 °C
Für Kabeldurchmesser	6...8 mm, max. 0,75 mm <sup>2</sup>
Art. Bez.	EEM 33-75, Art.Nr. 400005646

Verdrehen des Kontakteinsatzes im 90°-Raster möglich.



### Anschlussbelegung

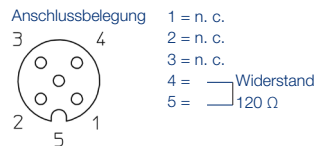
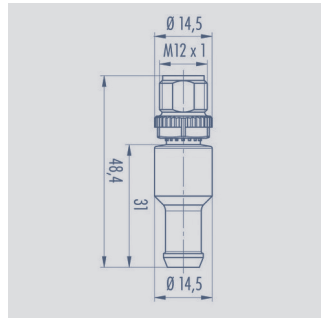


**Zweifachverteiler M12x1, 5-polig, A-codiert, IP68, 1:1 Verdrehung, Dose - Stecker - Dose, CAN-Bus**

Steckergehäuse	PUR
Betriebs-temperatur	-25 °C... +85 °C
Art. Bez.	EEM 33-45, Art.Nr. 4000056145

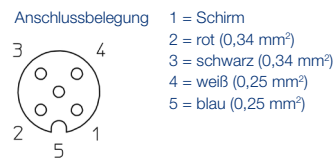
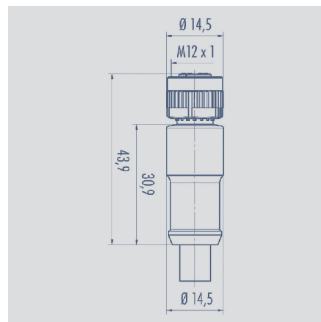


## M12-Anschlusstechnik



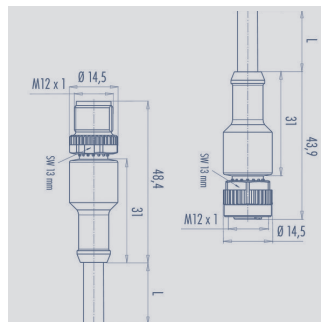
**Abschlussstecker M12x1, 5-polig, A-codiert, IP67, 120 Ω Widerstand, CAN-Bus**

Steckergehäuse	PUR
Betriebs-temperatur	-25 °C... +85 °C
Art. Bez.	EEM 33-47, Art.Nr. 400056147



**M12x1 Kupplungsdose 5-polig, gerade, A-codiert, mit angespritztem Kabel, IP67, geschirmt, Ende offen, CAN-Bus**

Steckergehäuse	PUR
Kabelmantel	PUR Ø = max. 7,2 mm, -25 °C...+85 °C (bewegt)
Einzellitzen	PP 2x 0,25 mm <sup>2</sup> + 2 x 0,34 mm <sup>2</sup>
<b>Länge</b>	<b>Art. Bez.</b> <b>Art.Nr.</b>
2 m	EEM 33-41    400056141
5 m	EEM 33-42    400056142
10 m	EEM 33-43    400056143



**M12x1 Kupplungsdose /-stecker, 5-polig, gerade, A-codiert, mit angespritztem Kabel, IP68, geschirmt, CAN-Bus**

Steckergehäuse	PUR
Kabelmantel	PUR; Ø 7,2 mm -25 °C... +85 °C (fest)
<b>Länge</b>	<b>Art. Bez.</b> <b>Art.Nr.</b>
5 m	EEM 33-44    400056144



**IP67** Schutzart IP67 nach DIN EN 60529

Sehr gute elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) bzw. geschirmte Systeme

**IP68** Schutzart IP68 nach DIN EN 60529

Sehr gute Beständigkeit gegen Öle, Kühl- und Schmierstoffe

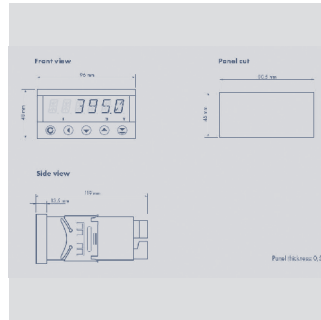
CAN-Bus

**UL** UL - zugelassen

Geeignet für den Einsatz in Schleppketten

**Hinweis:** Die Angaben zur Schutzklasse sind nur im verschraubten Zustand mit den dazugehörigen Gegenstücken gültig. Ein Einsatz der Produkte in aggressiven Medien ist im Einzelfall zu prüfen.

**Anzeigegeräte  
Multifunktionales  
Messgerät mit  
digitaler Anzeige  
Baureihe MAP-4000**



**Besondere Merkmale**

- Versorgungsspannung 10 ... 30 VDC, 80 ... 250 V DC oder AC
- hohe Genauigkeit
- direkter Anschluss von potentiometrischen und normierten Signalen
- einstellbare Versorgungsspannung für Sensoren 5 ... 24 V
- Temperaturkoeffizient 100 ppm/K
- optional RS 232, RS 485, Analogausgang, Grenzwertschalter
- vollständige Daten siehe separates Datenblatt MAP-4000

**Bestellangaben**

**Anzahl Komparatorrelais**

- 0: kein Komparator
- 2: 2 Relais
- 4: 4 Relais

**Analogausgang**

- 0: ohne Analogausgang
- 1: mit Analogausgang

**Datenschnittstelle**

- 0: keine Schnittstelle
- 1: RS 232
- 2: RS 485

**M A P - 4 0 1 0 - 0 0 0 - 1 0 1**

**Baureihe**

**Versorgung**

- 00: 10...30 V AC/DC
- 10: 80...250 V AC

**Einstellbare Versorgungsspannung (5...24 V / max. 1,2 W)**

- 1: mit Versorgungsspannung

**Displayfarbe**  
1: rot

**Messwertspeicher (nur mit Datenschnittstelle)**

- 0: kein Speicher
- 1: RTC
- 2: FAST

## Anschlussoptionen auf Anfrage

Novotechnik  
Messwertaufnehmer OHG

Postfach 4220  
73745 Ostfildern (Ruit)  
Horbstraße 12  
73760 Ostfildern (Ruit)

Telefon +49 711 4489-0  
Telefax +49 711 4489-118  
info@novotechnik.de  
www.novotechnik.de

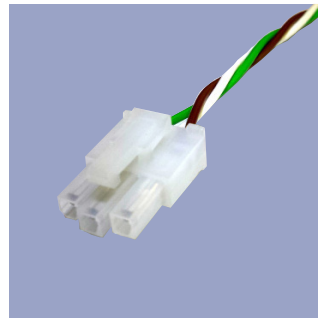


© 06/2019  
Printed in Germany.



### M12 Stecker

- kundenspezifische Längen
- 3-, 4-, 6- und 8-polige Ausführung
- Schutzart IP68
- Bestellangaben Standardvarianten siehe jeweilige Bestellcodes



### Molex Mini Fit jr.

- kundenspezifische Längen und Litzen
- 3-, 4- und 6-polige Ausführung
- auf Anfrage



### Tyco AMP Super Seal

- Stift- und Buchsengehäuse
- kundenspezifische Längen
- 3-, 4- und 6-polige Ausführung
- Schutzart IP67
- auf Anfrage



### Molex Mini Fit

- kundenspezifische Längen und Litzen
- 3-, 4-, 6- und 8-polige Ausführung
- auf Anfrage



### Deutsch DTM 04

- Stift und Buchsengehäuse
- kundenspezifische Längen
- 3-, 4- und 6-polige Ausführung
- Schutzart IP67
- auf Anfrage



### ITT Cannon Sure Seal Stecker

- kundenspezifische Längen
- 3-, 4- und 6-polige Ausführung
- Schutzart IP67
- auf Anfrage

Die Angaben auf diesem Datenblatt dienen der Produktbeschreibung. Die Daten basieren jeweils auf idealen Anwendungsbedingungen („Bis zu - Angaben“). Sie können deshalb je nach Anwendung des Produkts stark variieren. Insbesondere kann das Ausschöpfen einzelner angegebener Leistungsparameter zur Einschränkung anderer Leistungsparameter führen. Es ist deshalb Sache des Anwenders, das Erreichen der angegebenen einzelnen Leistungsparameter anwendungsabhängig zu verifizieren. Änderungen im Interesse technischer Weiterentwicklungen behalten wir uns vor.